



Ref.: Ku 622

COPY

N o t e V e r b a l e N o . 8 4 2 0 2 2

The Embassy of the Federal Republic of Germany presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and has the honour with reference to our VN 53/2022 dated July 04, 2022 to inform about the following:

In cooperation with the Goethe Institut, the German Foreign Office organizes a wide range of language courses to promote the German language in Europe, and offers in that context scholarships. The SCHOLARSHIP PROGRAMME - GERMAN LANGUAGE is addressed to ministry officials from the permanent representations of the EU member states, journalists etc.

Attached is information on the online courses for ministry officials within the framework of the "Europanetzwerk Deutsch". It is emphasized that the online group language courses run by the Goethe Institut Brussels in close coordination with the Federal Foreign Office can be offered from level A2 onwards. The digital implementation will therefore enable ministerial officials (with working contacts to the EU) with only a low level of German to participate.

A print of all digital information material is enclosed, as there is no printed version (brochure) available.

The Embassy of the Federal Republic of Germany would appreciate it if the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic would forward this information to interested ministries and possible applicants.

The Embassy of the Federal Republic of Germany avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic the assurance of its highest consideration.

Athens, 1st August 2022

L.S.



The
Ministry of Foreign Affairs
of the Hellenic Republic
- Protocol Department -
Athens



★ ★ ★ ★
EUROPA
NETZWERK
DEUTSCH

STIPENDIENPROGRAMM DEUTSCHE SPRACHE

für Ministerialbeamte*innen aus den Ständigen Vertretungen der EU-Mitgliedstaaten und Journalist*innen sowie für Ministerialbeamte*innen aus den EU-Mitgliedstaaten und EU-Beitrittskandidatenländern mit direkten Arbeitskontakten zu den EU-Institutionen
Herbst-/Wintersemester 2022/-23

SCHOLARSHIP PROGRAMME GERMAN LANGUAGE

for ministry officials from the permanent representations of the EU member states and journalists, also for ministry officials of the EU member states and candidate countries with relevant working contacts to the EU-institutions – autumn/ winter semester 2022/-23

BOURSES POUR COURS INTENSIFS D'ALLEMAND

pour les fonctionnaires ministériels des représentations permanentes auprès de l'UE et les journalistes ainsi que pour des fonctionnaires ministériels des Etats membres de l'UE et des candidats ayant des contacts professionnels avec des institutions européennes – semestre d'automne/ d'hiver 2022/-23



EUROPANETZWERK DEUTSCH STIPENDIENPROGRAMM DEUTSCHE SPRACHE

SPRACHKURSTSIPENDIEN für Ministerialbeamte*Innen aus den Ständigen Vertretungen der EU-Mitgliedstaaten und Journalist*Innen sowie für Ministerialbeamte*Innen aus den EU-Mitgliedstaaten und EU-Beritkskandidatenlähndern mit direkten Arbeitskontakten zu den EU-Institutionen

Das Auswärtige Amt hat in Kooperation mit dem Goethe-Institut ein umfangreiches Sprachkursprogramm zur Förderung der deutschen Sprache in Europa zusammengestellt und vergibt in diesem Zusammenhang Sprachkursstipendien.

Das Goethe-Institut Brüssel bietet im Herbst- Wintersemester 2022/-23 folgende Online-Kurse an:

Anfänger A2 – dienstags – 08:30 – 10:00 Uhr
Mittelstufe B1 – donnerstags 12:00 – 13:30 Uhr
Mittelstufe B2 – donnerstags 12:00 – 13:30 Uhr
Fortgeschrittenen C1 – donnerstags 13:00 – 14:30 Uhr *

Kurszeitraum: 20. September 2022 – 09. Februar 2023 15 Online Sitzungen.

Mithilfe von deutschen Zeitungen und politischen Texten wird das Leseverstehen trainiert, es werden relevante Vokabular und idiomatische Redemittel erarbeitet und das Gelernte in schriftlichen Ausdruck sowie in der mündlichen Interaktion umgesetzt.

Zur Einschreibung wenden Sie sich bitte an:
Goethe-Institut Brüssel
Dr. Franziska Humphreys
europanetzwerk.deutsch-bruessel@goethe.de

Mehr Informationen zum Sprachkurs- und Stipendienprogramm des Auswärtigen Amtes in Kooperation mit dem Goethe-Institut finden Sie unter
www.goethe.de/bruessel/europanetzwerk-deutsch

SCHOLARSHIPPROGRAMME for ministry officials from the permanent representations of the EU member states and journalists, also for ministry officials of the EU member states and candidate countries with active working contacts to the EU institutions

In cooperation with the Goethe-Institut, the German Foreign Office organizes a wide range of Language Courses to promote the German language in Europe and offers in that context scholarships.

During the autumn - winter semester 2022/-23 the Goethe-Institut Brüssel offers the following digital courses:

Beginners - A2 Tuesday 08:30 - 10:00
Advanced B1 – Thursday 12:00 – 13:30
Independent User B2 – Thursday 12:00 – 13:30
Proficient User C1 – Thursday 13:00 – 14:30 *

Period of courses: September 20 2022 – February 09 2023 (15 online sessions). The participation is free.

In our course participants will read German newspapers and political texts and then discuss them together (emphasis on reading comprehension, vocabulary and idioms). The topics include politics, culture and economics.

To enrol please contact:
Goethe-Institut Brüssel
Dr. Franziska Humphreys
europanetzwerk.deutsch-bruessel@goethe.de

Please find more information on the scholarship programme offered by the German Foreign Office in cooperation with the Goethe-Institut
www.goethe.de/bruessel/europanetzwerk-deutsch

BOURSES d'ETUDES pour fonctionnaires ministériels des représentations permanentes auprès de l'UE et les journalistes ainsi que pour des fonctionnaires ministériels des Etats membres de l'UE et des pays candidats ayant des contacts professionnels avec des institutions européennes

Le Ministère des Affaires étrangères allemand a élaboré en collaboration avec le Goethe-Institut un programme de cours de langue diversifié visant à promouvoir la langue allemande en Europe et octroie dans ce cadre des bourses d'études pour suivre des cours d'allemand.

Le Goethe-Institut Brüssel propose les cours en ligne suivants pendant le semestre d'automne/ d'hiver 2022/-23

Niveau Intermédiaire A2 mardi 08:30 -10:00
Niveau seuil B1 – jeudi 12h00 – 13h30
Niveau avancé B2 – jeudi 12h00 – 13h30
Niveau autonome C1 – jeudi 13h00 – 14h30 *

Période des cours: 20 Septembre 2022 – 09 Février 2023 (15 séances en ligne). La participation est gratuite.

La compréhension à l'écrit sera travaillée sur base de journaux allemands et de textes politiques. L'enseignement sera également centré sur l'acquisition d'un vocabulaire adapté et d'expressions idiomatiques et sur la mise en pratique des acquis à l'oral et à écrit.

Pour vous inscrire, veuillez contacter:
Goethe-Institut Brüssel
Dr. Franziska Humphreys
europanetzwerk.deutsch-bruessel@goethe.de

Vous trouverez plus d'informations sur le programme de bourses d'études du Ministère des Affaires étrangères allemand en collaboration avec le Goethe-Institut sous
www.goethe.de/bruessel/europanetzwerk-deutsch

* vorbehaltlich notwendiger Anpassungen
subject to necessary adjustments
sous réserve des adaptations nécessaires

**ONLINE SPRACHKURSE FÜR MINISTERIALBEAMT*INNEN AUS DEN STÄNDIGEN
 VERTRETUNGEN DER EU-MITGLIEDSTAATEN, JOURNALIST*INNEN,
 MINISTERIALBEAMT*INNEN AUS DEN EU-MITGLIEDSTAATEN
 COURS NUMÉRIQUES POUR LES FONCTIONNAIRES MINISTERIELS DES REPRÉSEN-
 TATIONS PERMANENTES AUPRÈS DE L'UE, JOURNALISTES AINSI QUE POUR LES
 FONCTIONNAIRES MINISTERIELS DES ETATS MEMBRES DE L'UE
 ONLINE LANGUAGE COURSES FOR MINISTRY OFFICIALS OF THE PERMANENT RE-
 PRESENTATIONS FROM THE EU MEMBER STATES, JOURNALISTS AND MINISTRY OFFI-
 CIALS FROM THE EU-MEMBER STATES**



ANMELDUNG

ONLINE-DEUTSCHKURS

**Ministerialbeamt*innen aus den Ständigen Vertretungen der
 EU-Mitgliedstaaten, Journalist*innen und
 Ministerialbeamt*innen aus den EU-Mitgliedstaaten mit direkten Arbeitskontakten
 zu den EU-Institutionen
 vom 20. September 2022 bis zum 09. Februar 2023**

Goethe-Institut Brüssel
 Rue Belliard 58 | 1040 Etterbeek | Belgien
 Tel + 32 2 5858 526
www.goethe.de/br/bruessel/europanetzwerk-deutsch

Bitte füllen Sie dieses Formular aus, und senden Sie an:
europanetzwerk.deutsch-bruessel@goethe.de

1. Personaldaten	
Herr/Frau	_____
Titel	_____
Familiename	_____
Vorname	_____
Geburtsdatum / Geburtsort	_____
Staatsangehörigkeit	_____
Institution	_____
Funktion / Position	_____
E-Mail 1	_____
E-Mail 2	_____
DIENSTADRESSE	_____
Straße, Nummer	_____
Postleitzahl & ORT	_____
Land	_____
Telefonnummer	_____
2. Information	
Kurs A2 – Dienstag – 08h30 - 10h00	<input type="checkbox"/>
Kurs B1 – Donnerstag – 12h00-13h30	<input type="checkbox"/>
Kurs B2 – Donnerstag – 12h00-13h30	<input type="checkbox"/>
Kurs C1 – Donnerstag – 13h00-14h30	<input type="checkbox"/>



I Auswärtiges Amt

**ONLINE SPRACHKURSE FÜR MINISTERIALBEAMT*INNEN AUS DEN STÄNDIGEN
 VERTRETUNGEN DER EU-MITGLIEDSTAATEN, JOURNALIST*INNEN,
 MINISTERIALBEAMT*INNEN AUS DEN EU-MITGLIEDSTAATEN**
**COURS NUMÉRIQUES POUR LES FONCTIONNAIRES MINISTERIELS DES REPRÉSEN-
 TATIONS PERMANENTES AUPRÈS DE L'UE, JOURNALISTES AINSI QUE POUR LES
 FONCTIONNAIRES MINISTERIELS DES ETATS MEMBRES DE L'UE**
**ONLINE LANGUAGE COURSES FOR MINISTRY OFFICIALS OF THE PERMANENT RE-
 PRESENTATIONS FROM THE EU MEMBER STATES, JOURNALISTS AND MINISTRY OFFI-
 CIALS FROM THE EU-MEMBER STATES**



Haben Sie Arbeitskontakte zu den EU-Institutionen?	
Zu welchen EU-Institutionen unterhalten Sie Arbeitskontakte?	
Wie oft nehmen Sie an Sitzungen / Arbeitstreffen der EU-Institutionen teil? Und in welcher Form?	
Haben Sie über Ihre Arbeitskontakte zu den EU-Institutionen hinaus Arbeitskontakte zu deutschen Ministerien und/ oder Behörden?	
In welchem Ihrer Arbeitsbereiche spielt die deutsche Sprache eine wichtige Rolle?	

